



1800

H E U R A T H S - A K T

le premier févral
A. Syberly
Sous-Préfet

N.º 1. MAIRIE VON Walldorf

GEMEINDE-BEZIRK von Kolln.

Vom 20^{ten} Tag des Monats Vendémiaire Nundun fast der frankischen Republik. 15. 12. 00

HEURATHS-AKT von Paulus Kuhl. Millon.

des Alters von zwei und dreißig Jahre geboren zu Kolln, Kolln, Département
arrondissement Kolln, den 20^{ten} Tag des Monats Junij, 1768^{er} Jahr
seines Standes *aktmänn*,
Départements, arrondissement Kolln, Mairie Walldorf, Sohn *Holljüßig*
von *Martin Kuhl, waisig noch am Leben*,
wohnhaft zu Kolln, Kolln, Département, arrondissement Kolln, Mairie Walldorf,
und von *Agnes Lehr, waisig ylangfalls noch am Leben*.

Und von *Anna Catharina Kopp*, des Alters von *zwey und zwanzig* Jahren
geboren zu *Kirchen, M. und Rh. Département, arrondissement Bonn, Mairie Rheinbach*,
den *10^{ten} Tag* des Monats *Mars, fünf und zwanzig* Jahr
zu *Kolln, Kolln* Département, arrondissement Kolln, Mairie Walldorf,
Tochter von *Servatus Kopp, Witt. u. samalton* wohnhaft zu *Kirchen, Rhein und Mosel*,
Départements, arrondiss. Bonn, Mairie Rheinbach und von *Christina Dotm, waisig*
gleichfalls gestorben.

Die Præliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkün-
digungen, welche statt gefunden zu *Bornheim im Vor. Mairie, und zu Kolln*,
und angeschlagen nach dem Willen des Gesezzes *zu Bornheim und Kolln*
im Nundunfasten Vendémiaire Nundun fast.

Und *im Gebiet Rhein im Kolln Paulus Kuhl und Anna Catharina Kopp*
alles in gelteriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen
Beamten, dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine
Sin Anna Catharina Kopp
Sin Paulus Kuhl
die andere

In Gegenwart von *Matthias Heimes* wohnhaft zu *Kolln, Kolln*,
Départements, arrondissement Kolln, Mairie Walldorf, seines Standes *Sin aktmänn*
des Alters von *zwey und zwanzig* Jahren. *Maisler*.

Von *Jean Kuhl*, wohnhaft zu *Kolln, Kolln*,
Départements, arrondissement Kolln, Mairie Walldorf, des Standes *Sin aktmänn*,
des Alters von *zwey und zwanzig* Jahren. *Imwands im Garten Grav*.

Von *Martin Kuhl*, wohnhaft zu *Kolln, Kolln*,
Départements, arrondissement Kolln, Mairie Walldorf, des Standes *Sin aktmänn*,
des Alters von *zwey und zwanzig* Jahren. *Imwands im Garten Grav*.

Und von *Matthias Schurz*, wohnhaft zu *Kolln, Kolln*,
Départements, arrondissement Kolln, Mairie Walldorf, des Standes *Sin aktmänn*,
des Alters von *zwey und zwanzig* Jahren. *Imwands im Garten Grav*.

Worauf ich *Maximilian Seiderich Waldbott* Maire von *der Mairie Walldorf*,
die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, ges-
prohen habe, dass im Namen des Gesezzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe
vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *Sin eigenständig*
und imwands. *Martin Kuhl und Matthias Schurz* und
Anna Catharina Kopp *Sin imwands* *Sin imwands*.

Josephus Koll *Mairie Walldorf*
Seiderich Waldbott
Maire

*Sehe auf die...
des Alters von zwei und dreißig Jahre geboren zu Kolln, Kolln, Département
arrondissement Kolln, den 20^{ten} Tag des Monats Junij, 1768^{er} Jahr
seines Standes aktmänn,
Départements, arrondissement Kolln, Mairie Walldorf, Sohn Holljüßig
von Martin Kuhl, waisig noch am Leben,
wohnhaft zu Kolln, Kolln, Département, arrondissement Kolln, Mairie Walldorf,
und von Agnes Lehr, waisig ylangfalls noch am Leben.*

HEURATHS - A K T.

N.º 2. MAIRIE VON *Waldorf*.

GEMEINDE - BEZIRK von *Kölln*. *19. 10. 00*

Vom *27^{ten}* Tag des Monats *Vendémiaire*. *Nunh* *Jahrs* der frankischen Republik.

HEURATHS-AKT von *Leonard Viz*.

des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren, geboren zu *Roistorf*. *Rufe* Départements *arrondissement Kölln* den *zwei und zwanzigsten* des Monats *August* *1777* Jahr seines Standes *Fischer*. wohnhaft zu *Roistorf*. *Rufe* - Départements. *arrondissement Kölln*. Mairie *Waldorf* - Sohn *Holljährlig* von *Henrich Viz*, welcher noch im Leben. *Wohnhaft* zu *Roistorf*. *Rufe* Départements. *arrondissement Kölln* und von *Catharina Quaster*, welcher noch im Leben.

Und von *Anna Schmitz* *Holljährlig* des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren geboren zu *Roistorf*. *Rufe* Départements. *arrondissement Kölln*. Mairie *Waldorf* den *zwei und zwanzigsten* des Monats *August* *1780* und *zwei und zwanzigsten* Jahr - wohnhaft zu *Roistorf*. *Rufe* - Départements. *arrondissement Kölln*. Tochter von *Mattheis Schmitz* - wohnhaft zu *Roistorf*. *Rufe* Départements. *arrondissement Kölln* und von *Catharina Herz*, welcher noch im Leben.

Die Präliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Bornheim* in *der Mairie* und *Roistorf* und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes *in Bornheim* und *Roistorf* *am zwei und zwanzigsten Tag Tag des Monats* *Vendémiaire*. *Nunh* *Jahrs*.

Und *in gebührender Form*; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gesetz gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine

Ein Anna Schmitz

die andere

Ein Leonard Viz

In Gegenwart von *Mattheis Schmitz* wohnhaft zu *Roistorf*. *Rufe*. Départements. *arrondissement Kölln*. Mairie *Waldorf* seines Standes *Ein aktives Mann*. des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren. *Wohnhaft* zu *Roistorf*.

Von *Martin Kuhl* wohnhaft zu *Roistorf*. *Rufe*. Départements. *arrondissement Kölln*. Mairie *Waldorf* des Standes *Ein aktives Mann*. des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren. *Wohnhaft* zu *Roistorf*.

Von *Joan Kuhl* wohnhaft zu *Roistorf*. *Rufe*. Départements. *arrondissement Kölln*. Mairie *Waldorf* des Standes *Ein aktives Mann*. des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren. *Wohnhaft* zu *Roistorf*.

Und von *Mattheis Hennes* wohnhaft zu *Roistorf*. *Rufe*. Départements. *arrondissement Kölln*. Mairie *Waldorf* des Standes *Ein aktives Mann*. des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren. *Wohnhaft* zu *Roistorf*.

Worauf ich *Maximilian Friedrich Kahl* *bott* Maire von *der Mairie* *Waldorf* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *Die* *Freiwillig* *Unterzeichneten* *ausser* *Leonard Viz* *und* *Anna Schmitz* *Mattheis Kuhl* *und* *Mattheis Schmitz* *welche* *Erklären*, *welche* *Zeugen* *zu* *Können*.

Maximilian Friedrich Kahl

M. F. Kahl
Maire



H E U R A T H S - A K T

N. 5.

M A I R I E V O N *Waldorf.*

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n *Kölln.*

Vom *zwoölften* Tag des Monats *Brunaire*, *Nammlan* *jesu* der frankischen Republik.

H E U R A T H S - A K T v o n *Simon Kiz* *H 28 933*

des Alters von *zwei und zwanzig* *jesu* geboren zu *Lepenich*. *R. und M.* Départements *mairie d'odenkoven* - den *zwoölften* Tag des Monats *julius*. *1700* und *zwei und 70* Jahr seines Standes *arbeitsmann*. wohnhaft zu *Koistorf*. *Küße* Départements *arrondissement Kölln*, *mairie Waldorf* - Sohn *Holzführer* von *Joan Kiz*. *wilhelms* *wol* am *lebenn*. wohnhaft zu *Lepenich*. *R. und M.* Départements. *arrondissement Bonn*. *mairie d'odekoven*. und von *Maria Knapp*. *wilhelms* *gleichfalls* *wol* am *lebenn*.

Und von *Gertrud Ditz*. *Holzführer* - des Alters von *drei und 20* Jahren - geboren zu *Koistorf*. *Küße* Départements. *arrondissement Kölln*. den *zwei und zwanzig* Tag des Monats *april*. *1700* und *zwei und fünfzig* Jahr - wohnhaft zu *Koistorf*. *Küße* Départements. *arrondissement Kölln*. *mairie Waldorf*. Tochter von *Theodor Ditz*. *wol* am *lebenn* - wohnhaft zu *Koistorf*. *Küße* Départements. *arrondissement Kölln*. und von *Helena Kumbold*: *wilhelms* *grasbock*.

Die Præliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Bornheim in der mairie*, und *in Koistorf*. und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes zu *Bornheim* und *Koistorf*. *von anfang tag und monat* *Brunaire* *Nammlan* *jesu*.

Und *im gubnal* *jesu* *und* *Simon Kiz* und *Gertrud Ditz* - alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten, dem Gesez gemæss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklært dass sie eheligen wollen, der eine

die andere *Sin Gertrud Ditz*
Sim Simon Kiz.

In Gegenwart von *Mattheis Schmitz* - wohnhaft zu *Koistorf*. *Küße* Départements. *arrondissement Kölln*. *mairie Wald*. seines Standes *ein Tagelöhner*. des Alters von *fünfzig* *jesu*. *ein* *Wasserd.*

Von *Friedrich Ditz* wohnhaft zu *Koistorf*. *Küße* Départements. *arrondissement Kölln*. *mairie frem*. des Standes. *Tagelöhner*. des Alters von *fünf und fünfzig* *jesu*. *Gellar* *im* *baust*.

Von *Jocimus Eich*. wohnhaft zu *Koistorf*. *Küße* Départements. *arrondissement Kölln*. *mairie Wald*. des Standes. *Tagelöhner*. des Alters von *fünfzig* *jesu*.

Und von *Leonard Ditz* wohnhaft zu *Koistorf*. *Küße* Départements. *arrondissement Kölln*. *mairie Waldorf* des Standes. *Tagelöhner* des Alters von *drei und zwanzig* *jesu*.

Worauf ich *Maximilian Friedrich Waldbott* Maire von *Waldorf* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *Gellar*, *Dissend* *Wasserd* *zu* *sein*.

M. S. Waldbott
Maire



H E U R A T H S - A K T.

4

N.º 7.

M A I R I E V O N *Waldorf.*

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n *Fölln.*

Geheim Vom ~~heutigen~~ Tag des Monats *plurimose November Jahr* der frankischen Republik.

H E U R A T H S - A K T V O N *Wilhelm Christ*

des Alters von *zwey und zwanzig Jahr* geboren zu *Bornheim, Kreis* Départements *Waldorf* den *zwey und zwanzigsten* des Monats *Septembur* im *hundert und sechs und zwanzigsten* Jahr seines Standes *Arbeitsmann*, wohnhaft zu *Alfter, Kreis und Moyell* Départements *Maine d'Occiden. arrondissement Bonn.* Sohn *Polzjäger* von *Michel Alst, Kreis und Comelton* wohnhaft zu *Bornheim, Kreis* Départements *Waldorf, arrondissement Fölln.* und von *Margaretha Heuder, welche gleichfalls im Leben.*

Und von *Anna Maria Mager* des Alters von *zwey und zwanzig* Jahren geboren zu *Waldorf, Kreis* Départements *arrondissement Fölln. Mairie Waldorf.* den *zwey und zwanzigsten* des Monats *August* im *hundert und zwanzigsten* Jahr wohnhaft zu *Fersdorf, Kreis* Départements *arrondissement Fölln. Mairie Waldorf.* Tochter von *Henrich Mager, noch im Leben*, wohnhaft zu *Waldorf, Kreis* Départements *arrondissement Fölln. Mairie Waldorf* und von *Margaretha Henrichs, welche gleichfalls noch im Leben.*

Die Praeliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Bornheim in Kreis Mairie* und angeschlagen nach dem Willen des Geseztes zu *Alfter und Fersdorf im Kreis* im *Tag und monatlich Plurimose, November Jahr im Saank, Republik.*

Und *in gebührender Form* in *Wilhelm Christ, und Anna Maria Mager* alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine die andere
Ein Anna Maria Mager
Ein Wilhelm Christ.

In Gegenwart von *Henrich Rott* wohnhaft zu *Alfter, Kreis* Départements *arrondissement Bonn. M. d'Occiden* seines Standes *Arbeitsmann* des Alters von *zwey und zwanzig* Jahr. *Osium im Comelton.*

Von *Henrich Mager* wohnhaft zu *Ullekoven, Kreis* Départements *arrondissement Fölln. Mairie Waldorf* des Standes *Arbeitsmann* des Alters von *zwey und zwanzig* Jahr. *Yallan im Comelton.*

Von *Mattheis Kemmel* wohnhaft zu *Alfter, Kreis* Départements *arrondissement Bonn. Mairie d'Occiden* des Standes *Arbeitsmann* des Alters von *zwey und zwanzig* Jahr. *Wagny im Comelton.*

Und von *Peter Mager* wohnhaft zu *Ullekoven, Kreis* Départements *arrondissement Fölln. Mairie Waldorf* des Standes *Arbeitsmann* des Alters von *zwey und zwanzig* Jahr. *Comelton im Comelton.*

Worauf ich *Maximilian Friedrich Waldbott* — Maire von *Mairie Waldorf* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, gesprochen habe, dass im Namen des Geseztes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *Polzjäger, Kreis*

Anna Maria Mager und Henrich Mager welche gleichfalls im Leben
und im Comelton im Comelton.
Henrich Rott, Mattheis Kemmel, Peter Mager
und Maximilian Friedrich Waldbott
Maire

H E U R A T H S - A K T .

N.º 12. MAIRIE VON *Waldorf*.

GEMEINDE - BEZIRK von *Kölln*.

Von *zwanzigsten* Tag des Monats *pluviose* *vierten* Jahr — der frankischen Republik.

HEURATHS-AKT VON *Joan Sechten*.

des Alters von *zwei und zwanzig* Jahr geboren zu *Merten*. *Köln* Département
Mairie Sechten den *zwei und zwanzigsten* des Monats *Nov. 1790* und *zwei und zwanzig* Jahr
seines Standes *Arbeitsmann*. wohnhaft zu *Merten*. *Köln* -
Départements. *arrondissement Kölln. Mairie Sechten* — Sohn *Hilfsjäher*.
von *dem wohl lebenden Joan Sechten* *Arbeitsmann*,
wohnhaft zu *Merten*. *Köln* Département. *arrondissement Kölln. Mairie Sechten*
und von *dem wohl lebenden Christina Stüfser*.

Und von *Elisabeth Becker* des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren
geboren zu *Kölln*. *Köln* Département. *arrondissement Kölln. Mairie Kölln*,
den *zwei und zwanzigsten* des Monats *Oct. 1790* und *zwei und zwanzigsten* Jahr wohnhaft
zu *Ladorf*. *Köln* Département. *arrondissement Kölln. Mairie Waldorf*
Tochter von *dem wohl lebenden Wilhelm Becker* wohnhaft zu *Ladorf*. *Köln* -
Départements und von *dem gleichfalls wohl lebenden*
Anna Stüfser.

Die Präliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Bornheim* in *der Mairie* und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes *im Jahr* *zwei und zwanzigsten* des Monats *pluviose*, *vierten* Jahr *des* *frankischen* *Republik*.

Und *der* *Gubnal* *Beim* *Joan Sechten* und *Elisabeth Becker* alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten, dem Gesez gemass, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklart dass sie eheligen wollen, der eine
die andere
Ein Elisabeth Becker
Joan Sechten

In Gegenwart von *Göddes Scheben* — wohnhaft zu *Ladorf*. *Köln* -
Départements. *arrondissement Kölln. Mairie Waldorf* seines Standes *Arbeitsmann*.
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahr. *Maisbar*.

Von *Joan Sechten* wohnhaft zu *Merten*. *Köln* -
Départements. *arrondissement Kölln. Mairie Sechten* des Standes. *Arbeitsmann*.
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahr. *Beim* *dem* *Arbeitsmann*.

Von *Henrich Rue* wohnhaft zu *Bornheim*. *Köln* -
Départements. *arrondissement Kölln. Mairie Waldorf*, des Standes *Arbeitsmann*.
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahr. *Beim* *dem* *Arbeitsmann*.

Und von *Peter Wepfey* wohnhaft zu *Ladorf*. *Köln* -
Départements. *arrondissement Kölln. Mairie Waldorf* des Standes *Arbeitsmann*.
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahr. *Maisbar*.

Worauf ich *Maximilian Frid. Waldbott* Maire von *der Mairie Waldorf* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *die* *wohl lebenden*

Joan Sechten *Joan Sechten*
Christina Stüfser *Christina Stüfser*
Elisabeth Becker *Elisabeth Becker*
Henrich Rue *Henrich Rue*
Peter Wepfey *Peter Wepfey*
Maximilian Frid. Waldbott
Maire



N.º 19. MAIRIE VON *Waldorf*.

GEMEINDE-BEZIRK von *Sölln*.

Vom *zweiten* Tag des Monats *Prarial* *Umsicht* Jahr - der frankischen Republik.

HEURATHS-AKT VON *Clemens Mühlens*.

des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren geboren zu *Wersdorf*. *Rone* Département
Mairie Waldorf - - - den *zweiten* Tag des Monats *April*. *Umsicht* *Umsicht* *Umsicht* Jahr
seines Standes *Landmann* wohnhaft zu *Wersdorf*. *Rone* -
Départements. *arrondissement Sölln*; *Mairie Waldorf*. - - - Sohn *Holzschläger*.
von *dem* *Landmann* *Joseph Mühlens* *Landmann*
wohnhaft zu *Wersdorf*. *Rone* Département
und von *dem* *Landmann* *Gertraud Söll*.

Und von *Anna Catharina Steffenshoven* - - des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren
geboren zu *Adorf*. *Rone* Département. *arrondissement Sölln*. *Mairie Waldorf*.
den *zweiten* Tag des Monats *Mai*. *Umsicht* *Umsicht* *Umsicht* Jahr wohnhaft
zu *Adorf*. *Rone* Département.
Tochter von *Wilhelm Steffenshoven*. *Landmann* wohnhaft zu *Adorf*. *Rone*-
Départements. und von *dem* *Landmann* *Catharina*
Goldschmied.

Die Preliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Bornheim* in *der* *Mairie* und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes *am* *zweiten* Tag *Umsicht* *Prarial*. *Umsicht* *Umsicht* Jahr *dem* *Landmann* *Angélique*.

Und *im* *Gebäude* *Umsicht* *Umsicht* *Clemens Mühlens* und *Anna Catharina Steffenshoven*. alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine *Ein* *Anna Catharina Steffenshoven* die andere *Ein* *Clemens Mühlens*.

In Gegenwart von *Wilhelm Steffenshoven* - - wohnhaft zu *Adorf*. *Rone* seines Standes *Landmann*.
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren. *Umsicht* *Umsicht* *Umsicht* Jahr.
Von *Joseph Mühlens* wohnhaft zu *Wersdorf*. *Rone* des Standes *Landmann*.
Départements *Umsicht* *Umsicht* *Umsicht* Jahr.
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren.
Von *Joan Löhrer*. wohnhaft zu *Adorf*. *Rone* des Standes *Landmann*.
Départements *Umsicht* *Umsicht* *Umsicht* Jahr.
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren.
Und von *Joan Mehl* wohnhaft zu *Wersdorf*. *Rone* des Standes *Landmann*.
Départements *Umsicht* *Umsicht* *Umsicht* Jahr.
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren.

Worauf ich *Maximilian Friedrich Waldbott* Maire von *der* *Mairie Waldorf* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *Umsicht* *Umsicht* *Umsicht* unterschrieben.

Clemens Mühlens. *Catharina Steffenshoven*. *Joan Löhrer*.
Joseph Mehl. *Joan Mehl*. *Umsicht*.
Umsicht.
Umsicht

H E U R A T H S - A K T .

N.º 20. MAIRIE VON *Walldorf.*

GEMEINDE - BEZIRK vom *Köln.*

Vom *zweizehnten* Tag des Monats *praival.* *Unmühen* *Jesu* - der frankischen Republik.

HEURATHS-AKT VON *Joan Lehrer*

des Alters von *drei und zwanzig* Jahren geboren zu *Walldorf.* *Köln.* Département
seines Standes *Lehrer.* den *zweizehnten* Tag des Monats *praival.* *Unmühen* *Jesu* wohnhaft zu *Walldorf.*
Départements. *arrondissement* *Köln.* *Mairie* *Walldorf.* - - Sohn *helfjährig.*
von *dem* *hiesigen* *Matthias* *Lehrer.*
wohnhaft zu *Walldorf.* *Köln* Département.
und von *dem* *hiesigen* *Anna* *Weseling.*

Und von *Christina* *Steffenshoven* des Alters von *drei und zwanzig* Jahren
geboren zu *Walldorf.* *Köln* Département.
den *zweizehnten* Tag des Monats *praival.* *Unmühen* *Jesu* wohnhaft
zu *Walldorf.* *Köln* Département.
Tochter von *Wilhelm* *Steffenshoven.* wohnhaft zu *Walldorf.*
Départements und von *dem* *hiesigen* *Catharina*
Goldschmidt.

Die Præliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Bornheim* in *der* *Mairie.* und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes *den* *zweizehnten* Tag *praival.* *Unmühen* *Jesu* *im* *öffentlichen* *gebäude.*

Und *die* *gebürtl.* *Beim.* *der* *Leute* *Joan* *Lehrer* *und* *Christina* *Steffenshoven* alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten, dem Gesez gemæss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine
Ein *Christina* *Steffenshoven*
die andere *Ein* *Joan* *Lehrer*

In Gegenwart von *Wilhelm* *Steffenshoven* - wohnhaft zu *Walldorf.* *Köln.* Département
des Alters von *drei und zwanzig* Jahren. *hiesig* *der* *Leute.*
seines Standes *Lehrer.*

Von *Henrich* *Pauli.* wohnhaft zu *Walldorf.* *Köln.* Département
des Alters von *zweizehzig* Jahren. *hiesig* *der* *Leute.*
des Standes *Müller.*

Von *Joseph* *Mühlens* wohnhaft zu *Walldorf.* *Köln.* Département
des Alters von *drei und zwanzig* Jahren. *hiesig* *der* *Leute.*
des Standes *Lehrer.*

Und von *Joan* *Kuhl* wohnhaft zu *Walldorf.* *Köln.* Département
des Alters von *drei und zwanzig* Jahren. *hiesig* *der* *Leute.*
des Standes *Lehrer.*

Worauf ich *Alexander* *Mühlens* *adjoint* du Maire von *Walldorf.* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *die* *hiesigen* *Leute.*

Joan *Lehrer* *hiesig* *der* *Leute.*
Alexander *Mühlens.* *adjoint* *Steffenshoven*
Joan *Kuhl* *hiesig* *der* *Leute.*



N.º 23. MAIRIE VON *Walldorf*

GEMEINDE-BEZIRK von *Völlen*

Vom *zweiten* Tag des Monats *thermidor* *Neunhundert* Jahr der frankischen Republik.

HEURATHS-AKT VON *Jean Bongarz* *Milhomme*

des Alters von *Neun und zwanzig* Jahren geboren zu *Roistorf*. *Rone*-Départements
Marie Walldorf — — — — — den *Neunhundert* — — — — — des Monats *aug.* *1790* *zwei und vierzig* Jahr
seines Standes *Arbeitsmann*. — — — — — wohnhaft zu *Roistorf* *Rone*-
Départements. *arrondissement*, *Völlen*. *Marie Walldorf*. — — — — — Sohn
von *Jean Bongarz*.
wohnhaft zu *Roistorf*. — — — — — Département
und von *Helena Linden*, *wahre* *Wittwe* *Joseph*.

Und von *Elisabeth Thiesen* — — — — — des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren
geboren zu *Roistorf*. *Rone* Département.
den *Neun und zwanzig* des Monats *Sept.* *1790* *zwei und vierzig* Jahr — wohnhaft
zu *Roistorf*.
Tochter von *Johann Joseph Thiesen* — wohnhaft zu *Roistorf*
Départements — — — — — und von *Angela Dütschen*, *wahre*
Wittwe *im* *Leben*.

Die Præliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Dornheim* und angeschlagen nach dem Willen des Gesezzes *von* *zweihundert* *Tag* *des* *Monats* *Messidor* *Neunhundert* *Jahr* *der* *frankischen* *Republik*.

Und *im* *Geburts* *Ort* *der* *Beide* *Jean* *Bongarz* *und* *Elisabeth* *Thiesen* — alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine
die andere
Die *Elisabeth* *Thiesen*
Der *Jean* *Bongarz*

In Gegenwart von *Christian Thiesen* — — — — — wohnhaft zu *Roistorf*. *Rone*-
Départements. *Marie Walldorf* — — — — — seines Standes *Arbeitsmann*
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren *Wittwe* *im* *Leben*.

Von *Jean Tiber* — — — — — wohnhaft zu *Alfer*, *Rone*-
Départements. *arrondissement* *Bonn*. *Marie* *d'Odikoven* des Standes *Arbeitsmann*
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren *Wittwe* *im* *Leben*.

Von *Gosfrid Thiesen* — — — — — wohnhaft zu *Roistorf*. *Rone*-
Départements des Standes *Arbeitsmann*.
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren *Wittwe* *im* *Leben*.

Und von *Gosfrid Zündorf* — — — — — wohnhaft zu *Roistorf*. *Rone*.
Départements des Standes *Arbeitsmann*.
des Alters von *zwei und zwanzig* Jahren *Wittwe* *im* *Leben*.

Worauf ich *Maximilian Friedrich Walldorf* Maire von *im* *Marie* *Walldorf* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesezzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen, *an* *der* *Elisabeth Thiesen*, *Gosfrid Zündorf* *und* *Gosfrid Thiesen*, *wahre* *Erklärer* *mit* *ihren* *händigen* *Zeichen*, *Unterschriften*.

Christiane Gräfin *Josephine* *Freiherrin* *Josephine* *Gräfin*
M. Walldorf
Maire



H E U R A T H S - A K T

N.º 25. MAIRIE VON *Stalldorf*
GEMEINDE-BEZIRK von *Völk*

Vom *15ten* Tag des Monats *Vendémiaire* *zweiten* *Jahrs* der französischen Republik;

HEURATHS-AKT VON *Christian Thiesen* *Widwer*

des Alters von *hinzig* *Jahr* geboren zu *Roistorf*, *Romy* Départements
Mairie Stalldorf den *15ten* *Tag* des Monats *aug.* *zweyten* *Jahrs*
seines Standes *Arbeitsmann* wohnhaft zu *Roistorf*, *Romy*
Départements *arrondissement Völk*, *Mairie Stalldorf*. - - - Sohn
von *dem* *hiesigen* *Arbeiter* *Thiesen*
wohnhaft zu *Roistorf* - - - Départements
und von *Angela* *Tutschen*, *welche* *vor* *am* *leben*.

Und von *Christina* *Pütz* des Alters von *zwei* *und* *zwanzig* *Jahren*
geboren zu *Badorf*, *Romy* Départements *arrondissement Völk*, *Mairie Stalldorf*,
den *15ten* *Tag* des Monats *May* *1700* *haben* *und* *zwey* *und* *zwanzig* *Jahr* - wohnhaft
zu *Badorf*, - - - Départements
Tochter von *dem* *hiesigen* *Arbeiter* *Hubert* *Pütz* - wohnhaft zu *Badorf*, *Romy* -
Départements - - - und von *dem* *vor* *am* *leben*
Christina *Christ*.

Die Præliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Dornheim* -
und angeschlagen nach dem Willen des Geseztes *im* *zweiten* *Tag*, *im*
Monat *zweiten* *Monats* *im* *zweiten* *Jahrs*.

Und *im* *Gebühr* *habe* *ich* *Christian* *Thiesen* *und* *Christina* *Pütz*,
alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen
Beamten, dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine
die andere *im* *Christian* *Thiesen*.

In Gegenwart von *Michel* *Käuden*
Départements *arrondissement Völk*,
des Alters von *zwei* *und* *zweyzig* *Jahr*.
Von *Henrich* *Schladen*.
Départements *arrondissement Völk*,
des Alters von *zwei* *und* *zweyzig* *Jahr*.
Von *Göddert* *Thiesen*.
Départements *arrondissement Völk*,
des Alters von *zwei* *und* *zweyzig* *Jahr*.
Und von *Matthias* *Breuer*
Départements *arrondissement Völk*,
des Alters von *zwei* *und* *zweyzig* *Jahr*.

wohnhaft zu *Roistorf*, *Romy*.
seines Standes *Arbeitsmann*.
Wohnort *im* *Stadte*.
wohnhaft zu *Roistorf*, *Romy*.
des Standes *Arbeitsmann*.
Wohnort.
wohnhaft zu *Roistorf*, *Romy*.
des Standes *Arbeitsmann*.
Wohnort *im* *Stadte*.
wohnhaft zu *Roistorf*, *Romy*.
des Standes *Arbeitsmann*.
Wohnort *im* *Stadte*.

Worauf ich *Maximilian* *Frid. Kalbott* Maire von *der* *Mairie* *Stalldorf*
die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, ges-
prochen habe, dass im Namen des Geseztes gesagte Eheleute im Stand der Ehe
vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *erklärt*, *nicht* *bestimmen*
zu *können*, *am* *15ten* *Tag* *im* *zweiten* *Monat*, *im* *zweiten* *Jahrs*,
und *am* *15ten* *Tag* *im* *zweiten* *Monat*, *im* *zweiten* *Jahrs*.

Ces le present registre
contenant vingt unques actes
de mariage par le Maire de la Mairie
de Stalldorf le 5 jour complémentaire de l'an nuptial
M. Kalbott
M. Kalbott
M. Kalbott

Alphabetisches Verzeichniß der in diesem
Verzeichniß befindlichen Güter der Acten.

A	Alex. Wilhelm Joseph und Wahlen Anna	24	12	P	Pitsch Reinold und Gueling Anna	3	2.
B	Bauer Henrich und Kolbigen Agnes	8	5	P	Pis Mattheis und Nehren Juliane	4	2.
	Bömer Theodor und Schleich Maria	21	11	P	Pickarz Henrich und Wahle Anna Margu.	9	15.
	Bongar Joan und Thieser Elisabeth	23	12	P	Peters Peter und Schaefer Anna	11	6.
C	Christ Wilhelm und Mager Anna Maria	7	4	Q			
	Christ Christian und Osten Anna Cathar.	18	9	Q	Qamerhorn Ferdinand und Schleder Anna	15	8.
D	Diz Leonard und Schmitz Anna	2	1	S	Schuten Joan und Speck Elisabeth	12	6.
E	Echweiler Johann und Dich Catharina	22		S	Schaffer Henrich und Speck Eva	13	7.
F	Fellbach Meiner und Biermann Gertrud	6	3	S	Schopp D. Bestram und Bursch Eva	16	8.
G				T			
H	Horn Wilhelm und Adams Sophia	17	9	U			
I				V	Volter Wilhelm und Lommer Anna Maria	10	5.
K	Kuhl Paulus und Kopp Anna Cathar.	1	1.	W			
	Kis Simon und Peta Gertrud	5	3.	X			
	Kuhl Jonas und Apsmaacher Christ.	14	7.	Y			
L	Löhner Joan und Steffenhoven Christ.	20	10.	Z			
M	Mühlens Clemens und Steffenhoven d. Cath.	19	10.				
N							
O							

1801